



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
21 October 2015
Russian
Original: English

Семидесятая сессия

Первый комитет

Пункт 103 повестки дня

Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний

Австралия, Австрия, Алжир, Аргентина, Бельгия, Болгария, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гватемала, Германия, Греция, Грузия, Дания, Индонезия, Ирак, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Кения, Кипр, Конго, Коста-Рика, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Либерия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Марокко, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Монголия, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Перу, Польша, Португалия, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сенегал, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Турция, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Эритрея, Эстония, Южная Африка и Япония: проект резолюции

Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний

Генеральная Ассамблея,

вновь заявляя, что прекращение взрывов в целях испытания ядерного оружия или любых других ядерных взрывов является эффективной мерой ядерного разоружения и нераспространения, и будучи убеждена, что это представляет собой существенный шаг в реализации систематического процесса в целях достижения ядерного разоружения,

напоминая, что Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, принятый Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 50/245 от 10 сентября 1996 года, был открыт для подписания 24 сентября 1996 года,

подчеркивая, что универсальный и поддающийся эффективному контролю Договор является существенно важным инструментом в области ядерного разоружения и нераспространения и что по прошествии почти 20 лет его вступление в силу носит более неотложный характер, чем когда бы то ни было ранее,



будучи воодушевлена подписанием Договора 183 государствами, в том числе 41 государством из 44 ратификация Договора которыми необходима для его вступления в силу, и приветствуя ратификацию Договора 164 государствами, в том числе 36 государствами из 44, ратификация Договора которыми необходима для его вступления в силу, включая 3 государства, обладающие ядерным оружием,

ссылаясь на свою резолюцию 69/81 от 2 декабря 2014 года,

напоминая о принятии консенсусом, на Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, выводов и рекомендаций в отношении последующих действий¹, в которых Конференция, в частности, подтвердила жизненную важность вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний как одного из ключевых элементов международного режима ядерного разоружения и нераспространения и предусмотрела конкретные действия в поддержку вступления Договора в силу,

приветствуя Заключительную декларацию, принятую девятой Конференцией по содействию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, созданной в Нью-Йорке 29 сентября 2015 года согласно статье XIV Договора, и ссылаясь на Совместное заявление министров по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, принятое на совещании министров, состоявшемся в Нью-Йорке 26 сентября 2014 года,

отмечая, что Группа видных деятелей, которая была создана в целях поддержки процесса согласно статье XIV, заседала 25 и 26 июня в Сеуле и 24 и 25 августа 2015 года в Хиросиме, Япония, где ее участники призвали к применению многостороннего подхода для обеспечения контактов с руководителями оставшихся восьми государств, которые фигурируют в приложении 2, с тем чтобы содействовать их процессам ратификации,

приветствуя дальнейший прогресс в разработке предусмотренного в Договоре режима контроля, о чем свидетельствует, в частности проведение в Иордании в ноябре и декабре 2014 года инспекций на месте в рамках комплексных полевых учений,

1. *подчеркивает* жизненно важное значение и настоятельную необходимость незамедлительного и безоговорочного подписания и ратификации Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний² в целях обеспечения его скорейшего вступления в силу;

2. *приветствует* вклад государств, подписавших Договор, в работу Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, в частности в ее усилия по обеспечению того, чтобы при вступлении Договора в силу режим контроля за его соблюдением был в состоянии отвечать требованиям в отношении контроля, установленным в Договоре, как это предусмотрено в статье IV Договора;

¹ Конференция 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, Заключительный документ, том I (NPT/CONF.2010/50 (Vol. I)), часть I, Выводы и рекомендации в отношении последующих действий.

² См. резолюцию 50/245 и A/50/1027.

3. *подчеркивает* необходимость сохранения импульса в усилиях по завершению формирования всех элементов режима контроля;

4. *настоятельно призывает* все государства не производить испытательных взрывов ядерного оружия и любых других ядерных взрывов, продолжать соблюдать мораторий в этом отношении и воздерживаться от действий, которые лишили бы Договор его объекта и цели, подчеркивая при этом, что эти меры не носят — в отличие от вступления Договора в силу — постоянного и юридически обязательного характера;

5. *разделяет серьезную озабоченность*, выраженную Советом Безопасности в его резолюции 2094 (2013) от 7 марта 2013 года по поводу ядерного испытания, проведенного Корейской Народно-Демократической Республикой 12 февраля 2013 года, ссылается на резолюции Совета 1718 (2006) от 14 октября 2006 года и 1874 (2009) от 12 июня 2009 года, призывает к полному соблюдению обязанностей, вытекающих из соответствующих резолюций, и вновь заявляет о поддержке шестисторонних переговоров;

6. *настоятельно призывает* все государства, которые еще не подписали Договор, особенно те государства, ратификация Договора которыми необходима для его вступления в силу, подписать и ратифицировать его как можно скорее;

7. *настоятельно призывает* все государства, которые подписали, но еще не ратифицировали Договор, особенно те государства, ратификация Договора которыми необходима для его вступления в силу, ускорить свои процессы ратификации в целях обеспечения их скорейшего успешного завершения;

8. *приветствует* ратификацию Договора — в период после принятия ее предыдущей резолюции по данному вопросу — Анголой, поскольку каждая ратификация представляет собой важный шаг на пути к скорейшему вступлению Договора в силу;

9. *приветствует также* недавно выраженное рядом остающихся государств, ратификация Договора которыми необходима для его вступления в силу, намерение продолжить и завершить процесс ратификации;

10. *настоятельно призывает* все государства продолжать заниматься этим вопросом на самом высоком политическом уровне и в тех ситуациях, когда у них есть такая возможность, способствовать присоединению к Договору благодаря двусторонним и совместным информационно-просветительским мероприятиям, семинарам и другим средствам;

11. *просит* Генерального секретаря в консультации с Подготовительной комиссией Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний подготовить доклад об усилиях государств, которые ратифицировали Договор, по приданию ему универсального характера и о возможностях оказания тем государствам, которые обратятся с соответствующей просьбой, помощи в деле осуществления ими процедур ратификации и представить такой доклад Генеральной Ассамблее на ее семьдесят первой сессии;

12. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят первой сессии пункт, озаглавленный «Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний».